

# かさまつ



	ページ
NEWS FILE(できごと) .....	2~6
スポーツ&レクリエーション .....	6
イントラネット稼動 .....	7
青少年海外派遣事業 .....	8・9
10月1日から国民健康保険が変わります .....	10
情報BOX .....	16~18



計画案を町長へ手渡す柿本委員長

# 財政健全化計画(案)

## 提言される

九月九日(月)に役場で、財政健全化計画(案)が同策定委員会の委員長柿本国弘氏から広江町長に手渡され、町の財政健全化に向けた基本方針などが提言されました。

この策定委員会は、社会経済情勢の変化に対応した健全財政を堅持し、地方分権の時代にふさわしい財政システムを確立するために、町内外の有識者の皆さんを委

### 今後10年間の一般会計歳出総額の縮減計画

年 度	平成13年度 歳出総額 (決 算)	平成15年度	平成16年度 ~平成20年度	~平成23年度
目標数値	100%	90~95%	80%	標準財政規模
歳出総額	63.6億円	57~60億円	50億円	50億円未満

員に、効率的な健全財政運営の推進に必要となる計画を策定することを目的に設置されたもので、今年四月から九月までの六カ月間、町の財政健全化策を慎重に研究検討され、その結果が健全化計画(案)としてまとめられました。財政健全化計画(案)の概要は、次のとおりです。

- 第1 財政健全化計画の期間  
平成十四年度から平成二十三年度までの十年間
- 第2 財政健全化計画の基本方針  
1 緊急的対策として、平成六年度から引き続き実質単年度収支の赤字を解消する。  
2 計画期間に、歳出総額を標準財政規模に近づけるとともに、公債費などの後年度負担に対処するための財源を基金積み立てにより確保し、財政力の回復を図る。  
3 上記の歳出縮減計画は、平成十三年度の一般会計歳出総額(決算)を基準(100%)として平成十五年において同額の五割、十割の支出を削減し、平成十六年度から平成二十年

度までの五年間で更に十割、十五割の支出削減に努め、平成二十年度において概ね二十割を減額した総額五十億円程度の歳出規模に抑え、最終的に平成二十三年度までに標準財政規模に限りなく近い数値とする。

- (1) 歳出縮減に当たっては、行財政改革により歳入歳出全般に見直しをかけ、歳入面でその財源確保に向けた産業振興施策に配慮する一方で、徹底した歳出削減を図る。その際特に当町の経常収支比率が極端に高く、警戒基準を大幅に超えていることを念頭に、経常経費の抑制に当たりながら、財政体質の改善を図る。
- 4 各特別会計においては、独立採算による健全財政を堅持するものとし、一般会計からの財政支援的繰出しは原則行わない。
- (1)5 これらの実現のためには、行政の責任分野を再検討・再構築
- (2) NPOやコミュニティ組織の活用をはじめPFI方式の採用など民間活力の導入を検討
- (3) 行政評価(事務事業評価)をはじめ行政コスト計算書、バランスシートなどの公会計システム等分析指標の導入
- (4) 組織機能が十分に発揮でき

るシステム、いわゆる職員活性化を含む人事制度改革の実施  
(5) 顧客志向、成果志向、市場競争原理の導入  
これらのことを実践しながら、費用対効果を考慮した経営の効率化、定員適正化の見直しによる人件費の抑制など経常経費の削減に努め、住民参画や積極的情報公開により「住民の理解と支援、協力」のもと笠松町独自の姿勢を打ち出し、「新行財政改革」を推進する。

#### 用語の説明

実質単年度収支  
実質的な黒字要素や赤字要素を控除した単年度収支で、実質収支から前年度実質収支及び基金取り崩し額を控除し、基金積立額などを加えた額  
標準財政規模  
地方公共団体の一般財源の標準規模を示すもので、法定普通税等の税収見込額に地方交付税額を加えたもの。  
経常収支比率  
人件費、扶助費、公債費等の義務的経費の地方税、地方交付税など経常一般財源収入に占める割合で、地方公共団体の財政構造の弾力性を測定する比率として使われるもの。この数値が高いほど財政が硬直化している。  
NPO  
市民活動等の特定非営利活動を行うことを主たる目的とした団体をいう。  
PFI  
従来、公共部門が実施していた社会資本整備などの公共サービスを民間部門の資金を導入して民間事業者を中心に実施する方式  
バランスシート  
貸借対照表。特定時点の企業の財政状態を、資産と負債、および資本の内容がわかるように一覧表にしたもの。

# 第3回定例町議会開会

第三回笠松町議会定例会で、北及長池四号線道路改良工事請負契約の締結のほか、平成十四年度一般会計補正予算など十七議案が原案どおり可決されました。なお、この中には、財政健全化委員会の提言を受けて、追加提案された、町三役の給料月額および議会議員の報酬月額を減額する条例が含まれ、今月から減額が実施されます。

専決処分の承認について

・笠松町税条例の一部を改正する条例

地方税法の一部改正に伴う連結納税制度(法人税法の改正により実質的に一つの企業グループ(親子会社)を一つの納税単位とみて課税する制度)創設による法人等に係る町民税の均等割の税率、月割り計算、延滞金などに関する所要の規定整備  
笠松町国民年金印紙購入基金条例を廃止する条例について  
国民年金法の一部改正に伴い、保険料納付方法が改正され、印紙検認が廃止されたことによる印紙購入基金の廃止  
笠松町国民健康保険条例の一部を改正する条例について

健康保険法等の一部改正に伴い、国民健康保険の一部負担金について、所要の規定整備を行うもの

主な内容

・三歳未満の乳幼児

三割 二割

・七十歳以上の者

一割

(ただし、一定所得以上の者は二割)

施行日は十月一日。なお、平成十五年四月一日からは退職被

保険者等も一律三割となる。

岐阜県市町村職員退職手当組合規約の一部を改正する規約について

退職手当組合を構成する一部事務組合の脱退、加入並びに広域連合の加入などに伴い所要の規定整備を行うもの

北及長池四号線道路改良工事請負契約の締結について

契約金額

九千五百五十五万円

契約の相手方

株式会社 加藤組

平成十三年度からの三年計画

で進めている街路事業で、今年度計画の北及田代一号線との交差点改良に着手するもの。

松枝処理分区(二十五工区)管渠埋設工事請負契約の締結について

契約金額

八千七百八十八万五千元

契約の相手方

塩谷建設株式会社

笠松町地域インターネット基盤施設整備工事請負契約の一部変更について

契約金額

(変更後)

一億四百九十九万一千五百円

(変更前)

一億四百七十九万円

(変更額)

五十九万八千五百円

補正予算

平成十四年度一般会計

国庫補助配分枠拡大に伴う前倒しによる中学校校舎耐震補強

事業五千万円、施工単価増による下羽栗幹線排水路工事二千

六十五万五千円およびこれに伴う国庫補助、地方債の増額、並

びに岐南町と共同実施の羽栗社会教育施設整備事業に係る負担

金二千万円公共端末追加計画に

よる地域インターネット基盤施設整備工事六百六十万、ケーブル

テレビ加入促進助成費四千万

円、柳津町と共同実施の羽島署木曾川橋・高桑線道路改良事業に係る設計委託百五十七万五千円のほか、老人保健および介護保険特別会計への繰出金三千六百二十四万一千円など総額一億七千七百七十一万二千円を増額補正するもの。

平成十四年度老人保健特別会計

健康保険法等の一部改正に伴い、受給者証の更新その他制度

改正関係事務経費、総額百七十八万一千円を増額補正するもの。

平成十四年度国民健康保険特別

会計

健康保険法等の一部改正に伴い、高齢受給者証の交付新その他制度改正関係事務経費総額一

十二万八千円を増額補正するもの。

平成十四年度介護保険特別会計

前年度事業費精算に伴う国庫

への返還金八万九千、および一

般会計繰出金一千四百二十一

万六千円のほか、施設入所者の増

加などに伴う施設介護サービス

費一億七千二百一十一万円など、

総額一億四千五百三十六万八千

円を増額補正するもの。

平成十三年度笠松町水道事業会

計決算の認定並びに剰余金の処

分について

給水戸数の増加などにより一



千八十五万八千八百九十五円の純利益となった。

なお、剰余金一千八百八十四万二千九十六円については減債積立金、建設改良積立金に各々五百万円積立し、残額八百八十四万二千九十六円を翌年度へ繰り越した。

(追加議案)

笠松町議会議員の報酬、費用弁償および期末手当に関する条例の特例に関する条例について  
笠松町常勤の特別職職員との給与に関する条例の特例に関する条例について

財政健全化計画策定委員会の提言を受け、議会議員の報酬月額および町三役の給料月額を(一割)減額するもの。

減額により報酬月額および給料月額は次のようになります。

- 議長 三十二万円
- 副議長 二十八万八千円
- 議員 二十六万円
- 町長 八十一万円
- 助役 六十九万五千円
- 収入役 六十一万五千円
- 五十五万三千五百円

期間 平成十四年十月一日から  
当分の間

図書情報システム機器売買契約の締結について

契約金額 八百八十二万円  
契約の相手方 中部事務機 株式会社

平成十四年度笠松町一般会計補正予算について

児童声かけ事件などに対応して、各校区PTAが実施する防犯ブザー購入についての補助金、総額九十万五千円を増額補正するもの。

このほか、地方税源の充実確保に関する意見書が可決され、国に対して提出されます。

# 優秀作品10点決まる

## 明るい選挙啓発ポスター

町明るい選挙推進協議会の「明るい選挙啓発ポスター」の審査会

が九月十日に役場で開かれ、小・中学校の児童生徒の皆さんから応募のあつた百五十点の中から、次の皆さんの作品十点が優秀賞に選ばれました。

なお、この作品は県選挙管理委員会主催のコンクールに出品されます。

【小学校の部】(敬称略)

- 墨 厚志(五年生)
- 松野 里奈(五年生)
- 道家 靖英(六年生)
- 松原 州哉(五年生)
- 岩井 優歩(五年生)

【中学校の部】

- 樋口 和哉(一年生)
- 亀水 優子(一年生)
- 永田 知里(一年生)
- 鷲見 佳佑(一年生)
- 原田奈津美(一年生)

## 故川本茂樹さんに叙位従五位授与

去る五月二十三日永眠された元羽島市立中島小学校校長川本茂樹さん(西金池町)に叙位従五位が贈られました。

川本さんは、昭和二年三月に教職に就かれ、羽島郡足近村立足近小学校校長をはじめ、県内の小学校

去る六月十三日永眠された元各務原市立蘇原中学校校長後藤一郎さん(田代)に従五位勲五等双光旭日章が贈られました。

後藤さんは、昭和十一年三月に教職に就かれ、稲葉郡稲羽町立更

## 故後藤一郎さんに従五位勲五等双光旭日章授与

で長年にわたり教育の振興に貢献されました。

こうした多年にわたる功績が認められ、平成六年八月五日、勲五等双光旭日章を受章、さらに今回の叙位の授与となりました。

木小学校校長をはじめ、県内の小・中学校で長年にわたり教育の振興に貢献されました。こうした多年にわたる功績が認められ、今回の受章となりました。



料理に舌鼓を打つ出席者

## 長寿をお祝い

### 敬老会・敬老のつどい

九月十二日、八十八歳以上のお年寄り六十七人を料亭「吹原」に招き敬老会を開催しました。

当日は、広江町長のあいさつのあと、加藤県議会議員をはじめとする来賓のかたがたが、お年寄り一人ひとりに「いつまでもお元気で長生きしてください」とお祝いのご言葉をかけられました。出席された皆さんは、鮎会席に舌鼓を打ちながら終始和やかに歓談され、楽しいひとときを過ごされました。

また、十三日には、七十五歳以

上のお年寄りを地域ごとの会場（中央公民館・松枝保育所・下羽栗保育所）に招いて敬老のつどいを催しました。

広江町長のあいさつ、来賓の祝辞に続いて、余興では演歌歌手の有澤佑美さんのすばらしい歌とトークのあと、音楽を通して、心や身体を刺激し健康の保持に役立てようと、音楽療法士の指導のもと、会場の皆さんも一緒に歌を歌ったり、楽器を鳴らしたりして楽しいひとときを過ごしました。

## 64人が献血に協力

### 岐阜西ライオンズクラブ

岐阜西ライオンズクラブ主催の献血が八月二十三日、(株)三田防災駐車場(門間)で行われ、広江町長をはじめ多くのかたが協力されました。

毎年、お盆明けは企業や学校などの休みの影響で輸血用の血液が不足する時期のため、県赤十字血

液センターの関係者のかたも「血液が不足する時期にまとまった献血が得られてありがたい」と話しておられました。

町も毎月献血を行っています。皆さんの善意が尊い生命を守ることに役立っています。今後もご協力をお願いします。



## 平成14年度 宝くじ助成で

### Eボート購入

町では、「平成十四年度宝くじ助成」を受けてEボート(三艇)を購入しました。

このEボートは、流域間の交流をはじめ「川の駅構想」による水辺のにぎわい交流拠点整備計画と一体に、魅力あるまちづくりを目指すソフト事業でのアイテムで、今年度は、夏休み自然体験学習や笠松川まつりなどのイベントに活躍しています。



10人乗りのゴムボート

## 墨さん・萩野さん、国体(弓道)出場



墨 幸隆さん



萩野 幸弘さん

第57回国民体育大会(夏季大会)が高知県で9月20日から24日まで開催され、弓道競技成年男子で墨幸隆さん(北及)、同競技少年男子で萩野幸弘さん(北及)の2人が出場されました。

## 黒田君(下小6)、日本代表チームで活躍

8月7日から12日まで韓国でアジア7カ国・16チームが参加して行われたウォンチョンカップ韓国小学生バドミントン大会で、黒田匠馬君(下羽栗小6年)がメンバーの一員として出場され、日本チームの三位入賞の原動力として活躍されました。

## 町民ソフトボール大会 8/18・25・9/1 米野グラウンドほか

### ファーストピッチの部

Aブロック 優勝 北及第1  
準優勝 春日・東陽・常盤町A  
三位 門前町  
" 松栄町2丁目

Bブロック 優勝 長池東  
準優勝 長池西  
三位 月美・緑町  
" 田代西

### スローピッチの部

優勝 円城寺  
準優勝 無動寺  
三位 南栄町  
" 江川

「防災の日」の九月一日、県下一斉に防災訓練が実施されました。  
笠松町でも、自主防災会協議会と町との合同による防災訓練が笠松中学校、松枝小学校、下羽栗小学校の各会場で実施されました。  
午前七時三十分のサイレンを合図に避難訓練が開始され、避難後それぞれの会場で、消防本部、消防団、水防団の指導でバケツリレーや消火器による初期消火訓練、三角巾による応急救護訓練、

土のう積みによる応急復旧訓練を実施し、多くの町民のかたがたが真剣に取り組まれ、より一層の防災意識の高揚が図られた一日となりました。  
なお、訓練に参加いただいた機関は次のとおりです。  
ご協力ありがとうございました。  
羽島警察署、町議会、羽島郡広域連合消防本部、木曾川右岸地帯水防事務組合、町消防団、町赤字奉仕団、町婦人防火クラブ

“いれ”と“いつ”ときに備えて 県下一斉に防災訓練実施



応急救護訓練



土のうを作る参加者



真剣な表情の参加者



# 町の施設がネットワークで結ばれました!



## 10月1日からイントラネットが稼動

町内の公共施設十七カ所を高速大容量の光ファイバーケーブルでネットワーク化する「地域イントラネット」の基盤施設整備事業と町内全域に伝送路を設置し、双方の通信体制の整備をすることにより、地域の情報格差(デジタルデバイド)を是正する「新世代地域ケーブルテレビ施設」整備事業が九月末をもって完了し、十月一日から町の情報化が本格的にスタートしました。

これまでは役場の窓口で記入していただいていた申請や届出用紙の一部がこれからは自宅のパソコンや近くの公共施設に設置した公共端末から取り出すことができず、この公共端末は指で触れて操作するタッチパネル式になっており、お年寄りやパソコン操作が苦手な方でも簡単に操作することができます。また、行政情報提供システムでは新たに町のホームページを開設し、住民の皆さんにもより細かな情報を提供できるようになったと同時に世界中に笠松町を紹介できるようになりました。町では現在、行政情報提供システムをはじめ、行政相談システム、福祉健康支援システムなど次の6つのシステムの整備を進めていますが、今後も住民の皆さんの二

ズに的確に対応できるようシステムの充実を行っていきたく考えています。

**笠松町のホームページアドレス**  
<http://www.town.kasamatsu.gifu.jp/>

行政情報提供システム  
 各種行政情報や申請・届出様式をインターネットで配信します。  
 行政相談システム

テレビ会議システムを利用し、公共施設に設置された公共端末から担当職員の様子を見ながら年金や税の相談ができます。  
 福祉健康支援システム

インターネットを経由して、皆さんの家庭へ各種福祉・保健・介護情報を発信します。また、テレビ会議システムを利用した保健師との健康相談ができます。  
 生涯学習支援システム

公民館や体育施設などの予約や予約状況を確認することができます。図書検索システムでは、図書室の新刊情報や蔵書検索ができます。また、コミュニティ支援システム

では、サークル紹介や電子掲示板などによる情報や意見交換を行うことができます。学校教育情報システムでは、学校や社会教育の情報提供や相談を行い、児童生徒の皆さんはパソコン教室のパソコンでインターネット学習ができます。

地図情報システム

町内の公共施設や緊急避難場所の情報提供をします。

デジタルアーカイブシステム  
 デジタル化した町内の文化財や史跡などを見ることが出来ます。

**ケーブルテレビ・インターネット加入に助成金**  
 町では、住民の皆さんがこれらの6つのシステムを利用しやすい情報環境を整備するため、町が第三セクター(シーシーエヌ株式会社)で整備したケーブルテレビおよびインターネットへの加入に対して初期投資費用の一部を次のように助成させていただくことになりました。

### 【対象者】

町内に居住し、住民登録または外国人登録のある世帯主

町内で事業を行う法人または個人事業主(町の法人町民税または個人町民税を課税されているかたに限りません)

### 【助成金の額】

世帯、事業所ごとにケーブルテレビ+インターネット、または、どちらか一つの加入に対して20,000円(一回のみ)

### 【問合せ先】

企画課事務効率推進係 内線236)

公共端末設置場所(16カ所)

施設名	所在地	施設名	所在地	施設名	所在地
役場	司町1	南事務所	門間1883	総合会館	中野229
中央公民館	常盤町6	福祉健康センター	長池408-1	下羽栗小学校	中野227
福祉会館	東陽町44-1	松枝公民館	長池292	下羽栗保育所	無動寺228
歴史民俗資料館	下本町87	児童館	田代290		
笠松中学校	弥生町1	松枝小学校	長池642		
笠松小学校	下新町87	松枝保育所	北及1783		
第一保育所	上新町172				

スポーツ交流館への設置は11月ごろになります。



# グアムの大自然に囲まれて

## ここからの交流

### 青少年海外派遣事業

今年で十回目となるグアムへの青少年海外派遣事業。今回は、八月二十日から二十三日までの日程で、二十人の中学生を派遣しました。

生徒たちは、現地中学校への訪問や、原住民チャモロ民族の村での研修を通して、グアムの大自然を直接肌で感じ、国境を越えて交流の輪を広げました。

#### イナラハン中学校

以前にも数回訪問し、なじみの深いこの学校は、今年も町派遣団の訪問を楽しみにしていただくように、到着と同時に多くの生徒に囲まれ、学校の制服であるポロシャツまでいただきました。チャモロダンスや合唱による歓迎を受けた後、書道、折り紙、あやとりなど、英語を交えた説明で日本文化を紹介しました。また、道着姿で空手を披露すると、校長先生をはじめたくさんの生徒が集まり、一緒に型を演じる場面もありました。バスケットボールやバレーボールの試合では、国や言葉の違いに関係なく一緒に楽しむ姿が見られました。

この交流の様子は、翌日地元新聞に掲載され、日本への素晴らしいおみやげになったようです。

#### チャモロ民族村・農園

椰子の木の縁に囲まれたチャモロ民族村では、ココナッツの葉編みや塩作りなどの見学、ロブ作りや魚捕りの網打ちなどの体験を通して、チャモロの文化に触れることができました。また、農園では日本では見られないフルーツや手作りのケーキを試食し、南国の雰囲気を味わいました。その他にも、天然プールの散策や水牛乗りなども体験し、たくさんの思い出ができた四日間でした。



水牛乗りも体験



塩作りを体験



チャモロダンスで歓迎を受ける



## 心のつながり

笠松中二年五組 岩崎裕介

僕がまずグアムに降り立った瞬間驚いたのは、車が走っている道が日本とは逆ということでした。また、グアムの海は日本とは比べものにならないくらいに透き通っていてきれいでした。その海で夜、ディナークルーズをしました。熱帯魚のエンゼルフィッシュに似た魚がいて、環境がいいなあと思いました。

二日目のイナラハン村では、海水をそのまま塩にしたり、木をはいで縄や帽子やコースターを作ったりしました。イナラハンの人たちは、身近にある物からいろんな物を作り出している創造性のある人たちだなあと思いました。

三日目はイナラハン中学校に



空手の型をみんなで見学

行きました。バスを降りると、パートナーのエディくんが待っていました。イナラハンのみんなは陽気で活気がありました。そして、とうとう空手を見せる時がきました。異国の地で見せるのは初めてなので、心臓が破裂しそうです。緊張しながらもいくつかの空手の型をやってみせると、イナラハンのみんなや校長先生も一緒にやってくれてうれしかったです。

このグアム研修で学んだことは、「心」です。心がつながっていないと会話もできないし、お互いに表現もしにくいです。心の大切さを学び、外国交流がもっと好きになりました。このグアム研修は僕の一生の思い出となりました。

## グアムで学んだ文化の違い

笠松中二年三組 石神敬文

僕がこのグアム研修で一番心に残ったことは、イナラハン中学校との交流です。僕は全校生徒の前で、笠松町の人口、トンボ池、お奴などについて英語で説明しました。思ったよりも生徒の数が多くて緊張したけど、なんとか説明できて、みんなも拍手をしてくれてうれしかったです。その後は教室で書道を教えました。「山」「花」など漢字



書道にみんな興味津々

を書いて読み方や意味を教え、みんなとても興味を持って、自分の名前を書くなど楽しんでくれたので良かったです。バスケットボールやバレーボールもしました。国や学校の違いは関係なく、みんなで協力してバスを回したり、シュートが入ったときはみんなで喜び合えて、全員で楽しくできました。

イナラハン中学校との交流で特に強く感じたことは、文化の違いです。グアムでは歓迎の印として貝殻で作ったネックレスをプレゼントする習慣があるし、人々はみんな明るくとてもダンスが好きで、イナラハン中学校の生徒も伝統的なダンスを見せてくれました。男子は力強く、女子はきれいに踊っていて、お奴とはまた違う良さがありました。

この研修で僕はグアムの文化を学び、日本の文化を教え、みんなと仲良くなれたことがとてもうれしかったです。

もうれしかったです。

## 現地の人とのふれあい

笠松中二年五組 田中まゆ子

グアムの研修は家族旅行では体験できない「現地の人とのふれあい」を求めて参加しました。

一日目は空港で迎えてもらい、これからどんな体験ができるのだろうと楽しみました。

二日目はチャモロの人々の生活について学びました。「コナツツの葉編みやロープ作り、民家の見学など、この自然の中で育まれてきた知恵と文化を感じました。タツ工農園では、台風で被害を受けた後なのに、私たちのためにたくさんのお菓子を用意してもらいました。初めて挑戦する果物もあって、興味深いものがたくさんありました。

三日目はイナラハン中学校との交流でした。この体験はいちばん楽しみにしていたものですが、英語が通じることが不安や緊張もありました。でも中学校に



「あやとり」でコミュニケーションを図りました

くうれしかったです。廊下を歩いていて気づいたことは、上級生、下級生、男女に関係なく仲の良いことです。こういう姿が笠松中学校でも見られるといいと思います。中には握手をしてきて名前を覚えてくれる子もいて楽しかったです。英語もある程度は理解して話せたのですが、うまく伝えられなかったり、聞き取れなかったりしたので、もっとがんばりたいと思います。

この研修ではたくさんのおもしろい経験ができたので、これからの生活に活かしていきたいです。

# 10月1日から国民健康保険が変わります

## 老人保健の対象者が75歳以上に引き上げられます

これまで、70歳以上のかたは老人保健で診療を受けていましたが、10月からは老人保健の対象年齢が75歳以上に引き上げられることに伴い、75歳未満のかたは、国民健康保険で引き続き診療を受けることになります。

(ただし、昭和7年9月30日以前に生まれたかたと、65歳以上の寝たきりなどのかたについては引き続き老人保健の対象となります。)

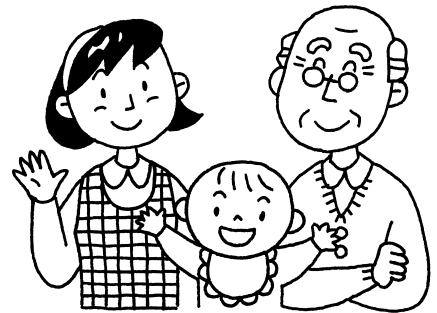
## 70歳以上の国民健康保険被保険者(老人保健の該当者を除く)には国民健康保険高齢受給者証が交付されます

10月1日以降、70歳に到達される国保被保険者のかたには国保高齢受給者証を交付し、70歳到達月の月末までに郵送いたします。

なお、医療機関にかかれる際には、国保被保険者証に国保高齢受給者証を添えて医療機関の窓口へ提示してください。

## 年齢により医療費の患者負担割合が変わります

- |                              |                     |
|------------------------------|---------------------|
| 3歳未満の乳幼児                     | 2割                  |
| 3歳以上70歳未満のかた                 | 3割                  |
| (退職者医療制度該当者の本人および被扶養者の入院は2割) |                     |
| 70歳以上75歳未満のかた                | 1割(一定以上の所得があるかたは2割) |



## 国民健康保険被保険者証はそのまま使えます

10月1日以降も現在お持ちの国保被保険証については、引き続きお使いください。

詳しくは、広報かさまつ10月1日号に折り込みのコクホプラザをご覧ください。  
役場 住民課 保険年金係 内線124~126)

# 年金を受給している皆さんへ

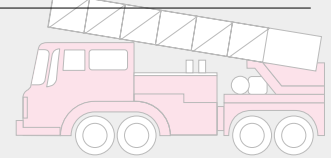
年金を将来にわたって、正しく受けていただくためには、届け出を必要とする場合があります。また、届け出を忘れると年金の受取りが遅れたり、年金を受取りすぎて返していただくこともありますので注意してください。

こんなとき	こんな届け出を
誕生月がきたとき	年金を受けているかたが、毎年1回、誕生月に「現況届」を必ず提出してください。この届けが提出されないと年金の支払いが一時止まります。
氏名を変えたとき	結婚や養子縁組などにより氏名を変更したときは、年金証書を添えて「年金受給権者氏名変更届」を提出ください。 添付書類...戸籍抄本または、住民票
住所や年金の受取り先を変えるとき	住所や年金の支払いを受ける金融機関や郵便局を変更したときは、「年金受給権者住所・支払機関変更届」を提出してください。 支払機関の変更は金融機関の証明が必要です。
年金証書をなくしたとき	汚したり、なくしたときは、「年金証書再交付申請書」を提出してください。
死亡したかたに受け取れるはずの年金が残っているとき	生計を同じくしていた一定の遺族のかたに、死亡した月の分までの年金が支払われます。 「未支給年金保険給付請求書」の届けが必要です。 添付書類...戸籍謄本・住民票・除票・年金証書・預金通帳

▶ 提出先 岐阜南社会保険事務所 ☎ 273-6167

## 消防署

### お出かけ前に 火の元チェックを!!



隣家に延焼することも多くあります。

そこで、お出かけ前には、次のことをチェックするよう心がけましょう。

一、ガス器具のコック・元栓は、完全に閉めてありますか。

二、タバコの後始末は確実にしてありますか。

三、アイロン、ヘアードライヤーなど電気器具のプラグは抜いてありますか。

四、家の周りには、燃えやすい物が置いてありませんか。

五、戸締りをしっかりして、お隣りへ「ひと声」をかけていますか。

安心して行楽を楽しめるように、急いでいるときでも、もう一度、火の元をチェックしましょう。

暑い夏も過ぎ、季節は秋へと移りますが、行楽など外出の予定をされていますか。  
家族そろっての外出は楽しいものです。しかし、出かけた先でガスの元栓や戸締りなど気になるようでは、楽しさも半減してしまいます。  
留守宅からの出火は、発見が遅れがちになるため大きな火災になりやすく、




羽島郡広域連合 ☎ 388・1195



# プラスチック製容器包装 分別収集できていますか

プラスチック製容器包装の収集が8月から始まっています。

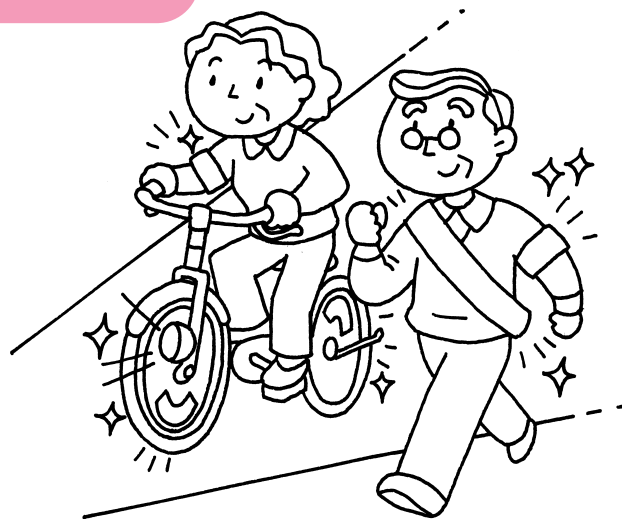
収集日には、大変手間のかかることにもかかわらず、皆様のご協力により多くの資源を回収しています。しかし、中には汚れたままであったり、生ごみと一緒に出されているものもありました。汚れているものは水洗いし、プラスチック製容器包装(表示マーク )のみを出してください。

## プラスチック容器包装ではないもの



夜間の外出には  
反射材を身につけて！

ドライパーに対して目立つように、反射材をつけて明るい服装で出かけましょう。自転車のライトは必ず点灯しましょう。



最近、高齢者の交通事故が急増しています。道路を横断するときは、必ず左右の安全を確かめ、また夜間外出する時には明るい服装で反射材を身につけましょう。

**高齢者の交通死亡事故が増えています!!**

# 「第32回 笠松町美術展」 の開催

町美術展実行委員会では、  
「第32回笠松町美術展」を  
催します。

開催中は多数の作品の展示  
とチャリティー小品展を行  
います。お誘い合わせのうえ  
是非お出かけください。

【期間】11月2日(土)～

4日(月)

【時間】午前9時～午後5時  
(最終日は午後4時まで)

【場所】

中央公民館・町民体育館

## 第32回笠松町



部 門 日本画 水墨画 洋画 彫塑工芸  
書 写真 デザイン

チャリティー小品展同時開催

期 日 平成14年11月2日(土)  
～11月4日(月)

場 所 笠松中央公民館  
笠松町民体育館

# 給食 大好き♡

## 秋の香りシチュー



給食ではホワイトシチューが親しまれていますが、今月は、かぼちゃペーストを使った黄金色のシチューを紹介します。

秋の味覚の栗やきのこを加え、自然の恵みを味わえるように工夫しています。

作り方  
鶏肉とじゃがいもとたまねぎは一口大に切り、にんじんはいちょう切り、本しめじとブロッコリーは小房に分ける。(ブロッコリーは下茹でする)

### 材料

4人分

鶏肉	.....	60g
白ワイン	.....	大さじ1
サラダ油	.....	適宜
じゃがいも	.....	中1個
たまねぎ	.....	1/2個
にんじん	.....	60g
本しめじ	.....	40g
ブロッコリー	.....	60g
栗(むき)	.....	40g
とろけるチーズ	.....	15g
かぼちゃペースト	.....	80g
コンソメ	.....	4g
塩・こしょう	.....	適宜
小麦粉	.....	20g
バター	.....	20g
牛乳	.....	60cc

鍋を熱し、サラダ油をひき鶏肉に白ワインをふり炒める。次にたまねぎもよく炒める。

にんじん、じゃがいも、にんじん水、コンソメを加え煮込む。沸騰したら栗、とろけるチーズを加える。

別の小鍋にバターを溶かし、小麦粉をふり入れ、ルーを作っておく。

の材料に火が通ったら、しめじを加える。次にかぼちゃペーストとルーを加えとろみがついたら牛乳を加えよく混ぜる。

最後にブロッコリーを加える。

かぼちゃペーストは、かぼちゃの皮をむき、レンジにかけ柔らかくし、つぶしてもよい。

## ボランティアで学習支援 生涯学習ボランティア「フレンズ」



保育園児への人権啓発 「おはなし会」の様子

なかま

NAKAMA

私たちは、学習したい人を支援したり、学習そのものを手助けするボランティアグループです。現在、会員は十五人。公民館の生涯学習事業をはじめ、その他さまざまな学習支援を行っています。

小学生の土曜日の活動を支援する『わくわく広場』も活動のひとつです。自らも学びながらボランティアする『フレンズ』は、お互いの立場を思いやり、自分の持てる力を活かして地域の役に立ちたいと思う快い仲間たちの集まりです。

〔活動日〕月一回定例会『わくわく広場』の他、

### 要請時

〔場所〕中央公民館他

〔連絡先〕小栗知津子 宅

☎387・5052

## 本の紹介

## BOOK

### 快適生活のスズメ

中央公民館

著者 山崎えり子  
発行 家の光協会

3つの「K(儉約・環境・健康)を基本に節約生活・工夫生活を究めた著者が、気持ちが豊かになる生活を求めて著した生活読本。今の生活より時間・空間・気持ちに「ゆとり」が生まれる快適生活技術が満載です。

### たこやきマントマン

松枝公民館

著者 高田ひろお  
発行 金の星社

「たこやきマントマン」は小さなお店の鉄板の上で生まれた、元気な5人兄弟です。  
青い空をひとつとび。悪者を必殺わざをくりだして、倒します。どんな「わざ」がでてくるでしょう!

### 四十雀の恋

下羽栗会館

著者 柴門ふみ  
発行 角川書店

恋をしたら、同窓会で5歳若く見られるのだろうか。  
恋に溺れたら、ダイエットももれなくついてくるのだろうか。  
恋ができたら、今まであきらめてた夢が叶うのだろうか。  
40から、恋をしてはいけませんか?





# かさまつの子

笠松町道徳教育連絡会議



## 「働く母親を見て

## 子どもたちは何を感じるか」

「お母さん、ぼくのクラスに新しいお友達が来たんだよ」と昨年より、年中と年長になる子どもたちがよくそんな話を私にしてくれるようになりました。

平成十四年度の松枝保育所の入所式に一五七人だった園児が八月には一六七人となり、まだまだ増える予定だという話です。目に付くのは、三歳未満児が増えているということでしょうか。

私も我が子が生後六カ月のころから、以前の仕事に復帰したのですが、仕事と育児の両立は思うようにはいきませんでした。今思えば自分が上手に時間を使えなかったことが両立を妨げた一番の原因だったと思います。働きながら子

育てをするということは本当に難しく、毎日が一分一秒に追われていたことを思い出します。働く女性が増えているということは、それだけ厳しい世の中になってきたことの現れなのかと考えます。

仕事に出るとその分、子どもと過ごす時間は少なくなりませんが、だからといって子どもがかわいそつだというふうには考えたくありません。

「お父さんもがんばっているけどお母さんも一生懸命働いているからね。お母さんの働く姿をいつも見ていてね」と口に出して言わなくても子どもはちゃんとみていてくれると思うのです。毎日リストラという言葉を目にし、完全失業

率がどんどん上がっていくこの時代に働けることのありがたさを感じ、働くことの大切さを子どもたちに伝えていきたいといつも考えます。しかし決して外に出て働くことだけが大変なことだとは思いません。専業主婦のお母さんたちの仕事も同様に大変であるということが言えます。

「お母さんもがんばってお家の仕事するからね」と何でもいいから、そんな姿を子どもたちに見せてあげてほしいと思います。

子どもと一緒にするのは子どもの視線で話をし、時間があれば絵本を読みあげたり、膝の上に乗せたり、いつも抱きしめてあげたりということを忘れないでいたいですね。そして、話を「聞く」のではなく、「聴く」ということで、子どもたちを理解していきたいと考えます。「子どもは親の鏡」と昔から言います。性格もさまざまですが、親の一生懸命な姿を見て感じることは、プラスになることはあってもマイナスになることは決してないと思います。子どもの気持ちをおお切にし、何でも自分から進んでできる子に、伸び伸びと元気よく、そして人の痛みが分かる優しい子に育ててほしいと願う毎日です。

最後に、これを読んでいただいたかたがたに、働く女性とその子どもたちを少しでも応援していただけたらとてもうれしく思います。

松枝保育所保護者会  
会長 村島美香



### 教育委員会だより

#### 教育電話相談

悩んだら  
気軽に電話してください。  
郡四町教育委員会  
☎ 245 1133

健康診断や人間ドックを受診し、結果の欄に「肥満です」などと書かれたかたも少なくないと思います。肥満にはいろいろなタイプがあり、その中でも内臓脂肪型肥満がくせ者で、生活習慣病発症の温床になりやすいという報告があります。

目安として、へその高さ(位置)でウエストを測定して、男性なら八十五cm以上、女性なら九十cm以上であれば内臓脂肪型肥満である可能性が高いのです。

### 脂肪の場所が問題です

肥満の原因はいろいろありますが、多いのは食事・アルコールの摂取量過多、運動不足などです。それらは、すべて長年蓄積された個々の生活習慣そのものであるということにお気付き

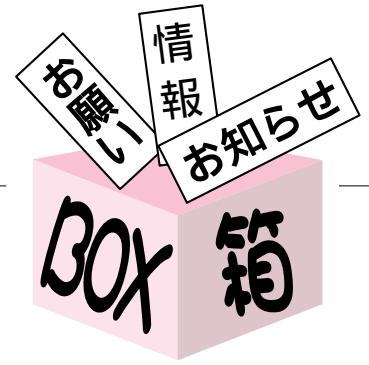
でしょうか。つまり、気を付けていけば、十分改善可能なものばかりが原因なのです。まず、生活習慣を見直すことから始めましょう。食事の全量を減らす。休肝日を設ける。通勤で歩く、階段を利用する。休日を利用して運動習慣を築くなどの見直しが必要になります。結果を焦らず、最低三カ月は地道な努力が必要ですよ。

改善されたら次は維持する段階に入ります。油断せず、経過に合わせて少しずつ質や量を変化させていく必要もあります。

長年かけてためてしまった腹部の脂肪は時間をかけて、しっかりと落としましょう。ウエストを測定してみて危険信号を感じ取ったら、ご自分の生活習慣に目を向けてみることをお勧めします。

**お問い合わせは**

役場 388-1111  
 事務所 388-7171  
 健康センター 388-3231  
 中央公民館 (町体育協会事務局) 387-0156  
 松枝公民館 387-2360  
 下羽栗会館 387-8432  
 総合会館 387-1121  
 福祉会館 387-5332  
 町社会福祉協議会



**赤い羽根共同募金にご協力をお願いします!!**

県共同募金会笠松町分会 ☎387・5332

「あなたのまちの幸せのために」をスローガンに、今年も赤い羽根共同募金運動が始まります。期間は10月1日(火)から12月31日(火)までです。皆さんの温かいご支援ご協力をお願いいたします。



**大垣豪雨災害義援金にご協力ありがとうございました**

日本赤十字社 笠松町分区

7月に発生した台風による大垣市内の被害に対して「大垣豪雨災害義援金」を各公共施設で受け付けましたところ、総額37,759円の義援金が集まりました。

皆さんの温かい義援金は、早速、町分区を通じ岐阜県支部へ送金しました。

ご協力ありがとうございました。

**都市計画道路の変更案の縦覧 建設課**

岐阜都市計画道路の都市計画変更案の縦覧を次のとおり行います。

【変更路線(県決定)】

岐阜駅忠節線 岐阜駅高富線 岐阜駅那加線  
 岐阜駅城田寺線 岐阜駅柳津線 岐阜駅坂井町線

【縦覧場所】役場建設課窓口(1階)

県都市政策課(県庁内)

【縦覧期間】10月4日(金)~18日(金)(土・日曜日を除く)

【縦覧時間】午前8時30分~午後5時15分

この変更案に意見のあるかたは、縦覧期間中、県に意見書を提出することができます。

**個別予防接種実施医療機関の追加**

【医療機関】黒田内科クリニック

【住所】柳津町佐波800-7

【電話】☎270・0500

【予防接種実施曜日・時間】

月・火・水・金・土・日曜日 午前9時~正午  
 午後4時30分~7時30分(ただし、日曜日は午前のみ)

**三保育所合同運動会 10月13日(日)開催**

親子のふれあいを大切にし、子どもの体力づくりと保育所間の交流を深めることを目的として、第一・松枝・下羽栗保育所合同運動会を開催します。

皆さんお誘い合わせのうえお出かけください。

【月 日】10月13日(日)

雨天の場合 10月14日(月)(体育の日)

【時間】午前9時~正午

【場所】松枝保育所

**ピヨピヨひろば**

児童館

児童館では、あそびを通しての親子の触れ合いを目的とした「ピヨピヨひろば」を毎月開催しています。是非ご参加ください。

【対象者】就園前の幼児と保護者のかた

【定員】20人

【時間】午前10時30分~(約45分間)

【申込先】児童館(☎388・0811)

下半期

月	日(曜)	月	日(曜)
10月	3日(木)・17日(木)	1月	9日(木)・23日(木)
11月	7日(木)・21日(木)	2月	6日(木)・20日(木)
12月	5日(木)・19日(木)	3月	6日(木)・13日(木)

**「労災かくし」は犯罪です**

- 1 労働災害が発生した場合には、「労働者死傷病報告」を遅滞なく、所轄の労働基準監督署へ提出してください。(事業者のかた)
- 2 労働災害の受診は「労災保険」で!  
 ~健康保険は使えません~(事業者、労働者のかた)

【問合先】岐阜労働局労働基準部 ☎245・8102

岐阜労働基準監督署 ☎247・1101

# 第11回 リバーサイドカーニバル2002

10月20日(日)開催

テーマ わたしたちの笠松  
キャッチフレーズ 川湊からわ・わ・わ  
かさまつまちづくりイベント実行委員会  
☎388・1111(内線281)



Eポート



昨年のステージショー

## 秋の行政相談週間 10月21日(月)~27日(日)

皆さんは、毎日の暮らしの中で、国の役所やNTT、道路公団などの特殊法人の仕事に対して苦情や要望をお持ちになったことはありませんか？

当町では、総務大臣から行政相談委員に委嘱された加藤司郎さんがその解決と実現を図っています。

相談は毎月第三水曜日の午後1時から3時まで福祉会館で開設するほか、自宅(県町105 ☎387・2793)でも応じています。今月は通常相談以外に16日(水)、17日(木)に行われる特別町民合同相談でも行政相談に応じます。秘密は固く守られますので、お気軽にご相談ください。

なお、総務省岐阜行政評価事務所(岐阜市金竜町5の13 岐阜合同庁舎、電話:行政苦情110番 ☎246・1100)では、いつでも行政相談に応じています。

ホームページアドレス

<http://www.soumu.go.jp/kansatu/tizu.htm>

E-mailアドレス

110gifu@soumu.go.jp

## 特別町民合同相談

秘書広報課

区分	相談員	相談日	時間	場所	内容
法律相談	弁護士	17日(木)	午前10時 午後3時	福祉会館	取引・離婚などの法律的なこと
悩みごと相談	悩みごと相談員	16日(水)			家庭内・近隣の悩みごと
行政相談	行政相談委員	16日(水)			国の役所やNTTなどの特殊法人の仕事に対する要望・苦情
人権相談	人権擁護委員・法務局職員	17日(木)			いやがらせ・名誉毀損など
心配ごと相談	民生・児童委員				家庭内・近隣の心配ごと

法律相談のみ予約制です。

法律相談を希望されるかたは、10月9日(水)までに電話で秘書広報課秘書係(内線203)へお申込みください。時間の関係上、相談は7人までとし、定員を超える場合は抽選となります。

## 家庭教育シリーズ講座

中央公民館

町では、家庭教育の在り方について考え、明るく楽しい家庭づくりを目的として家庭教育シリーズ講座を開催しています。

第5回目は、次のように行いますので、是非お出かけください。

【月 日】10月18日(金)

【時 間】午後7時30分~9時15分

【場 所】中央公民館集会室

【講座内容】「子どもの心と音楽の効果」

講師 東海女子短期大学教授 窪田千恵子 氏

## 松枝公民館・下羽栗会館図書室閉室のお知らせ

松枝公民館・下羽栗会館図書室では、蔵書整理のため閉室します。利用者の皆さんにはご迷惑をおかけする場合がありますが、ご協力をお願いします。

【期間】・下羽栗会館図書室 10月18日(金)~11月14日(木)

・松枝公民館図書室 11月1日(金)~28日(木)

蔵書整理期間中は、雑誌のみご利用できます。

## 資源回収のお知らせ

学校資源回収 下羽栗小学校	
対象地域	下羽栗小学校区
日 時	10月5日(土) 雨天:10月12日(土) 午前8時30分~
回収品目	牛乳パック・ダンボール・ アルミ缶・新聞紙・雑誌・チラシ
問 合 先	田島宏二 ☎387・4074

雨天等で中止の場合は、防災行政無線でお知らせします。

## 考えましょう！あなたのからだ。

(財)労災年金福祉協会では、過労からくる健康のこと、精神的な悩み、労災保険のことなどの無料相談を実施しています。お気軽にご相談ください。

【問合先】(財)労災年金福祉協会岐阜労災年金相談室  
フリーダイヤル 0120・603・114



町では、インフルエンザの予防接種を受けられた場合に、接種料の一部を助成しています。

【対象者】

- ・65歳以上のかた
- ・60歳以上65歳未満のかたで、心臓・腎臓・呼吸器の機能で障害者手帳1級をお持ちのかたおよびヒト免疫不全ウイルスにより免疫の機能に日常生活がほとんど不可能な程度の障害をお持ちのかた。

【助成回数】1回

【助成額】1,500円(ただし接種料が1,500円未満の場合は、その接種料)

【接種期間】10月1日～平成15年3月31日(予防接種の効果から12月上旬までに接種されることをお勧めします)

【接種医療機関】

できるだけ指定医療機関で接種を受けてください。(指定医療機関以外で接種された場合も助成の対象にはなりますが、予防接種による事故が起きた場合の「予防接種健康被害救済制度」の対象にはなりません)

助成を希望されるかたは

【指定医療機関で接種される場合】

予診票などは、医療機関に備えてありますので、直接医療機関に出かけて接種を受けてください。

【指定医療機関以外で接種される場合】

役場福祉健康課・福祉健康センター・松枝公民館・総合会館・福祉会館で予診票を受け取り、医療機関に出かけて接種を受けてください。

指定医療機関

笠松町	愛生病院	円城寺971	388-3300
	伊藤医院	上本町13	387-2257
	岩村医院	門間1270	387-0180
	おおかわ整形外科	門間853	388-7666
	片山クリニック	田代若宮1098-1	388-8700
	小寺医院	美笠通3-20	387-4504
	米野医院	米野243	387-6010
	さとう整形外科	田代815	388-0100
	杉山内科医院	奈良町119	388-3600
	羽島クリニック	門間578-1	387-6161
川島町	松波健康増進クリニック	泉町10	388-0111
	吉田胃腸科	門前町67-2	387-2217
岐南町	内田医院	松原町401-7	(058689) 2562
	赤座医院	上印食7-12	247-2626
	おおしろ内科	野中2-94-1	249-1366
	河合内科クリニック	八剣8-43	247-6630
	北田内科クリニック	下印食2-45	278-1030
	岐南外科医院	三宅5-118	246-3553
	沢田内科	上印食3-178	247-5131
	サンライズクリニック	野中3-220	247-3322
	野尻産婦人科	八剣北4-87	246-7551
	伏見医院	三宅1-204	247-8828
柳津町	渡辺小児科	八剣1-24	246-8882
	かねまつ整形外科	佐波904	279-3588
	黒田内科クリニック	佐波800-7	270-0500
	たじりか医院	蓮池2-24	387-6367
	たけのうちクリニック	高桑2166-1	279-5015
	松原医院	丸野1-72	388-0121
	まるの内科クリニック	丸野1-70-1	387-8282
柳津病院	宮東1-102	388-3838	

平成15年度保育所(園) 入所(園)受付スタート

平成15年4月から入所(園)を希望されるかたの受付を開始します。

入所(園)する保育所(園)は、保護者が自由に選ぶことができます。

【対象者】

町内在住で保護者が勤めや内職・自営業に従事、病気(出産などを含む)、看病などの理由で昼間児童の保育ができないと認められる家庭の児童。

なお障害のある児童の保育は、笠松保育園で行っています。

【受付期間】10月1日(火)～18日(金)

【受付場所】各保育所(園)

【申請用紙交付場所】

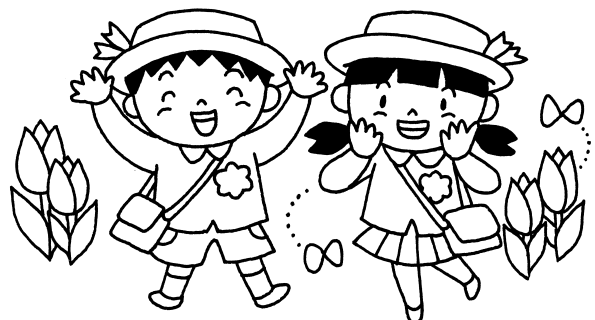
各保育所(園)、福祉健康課(役場窓口)、福祉健康センター

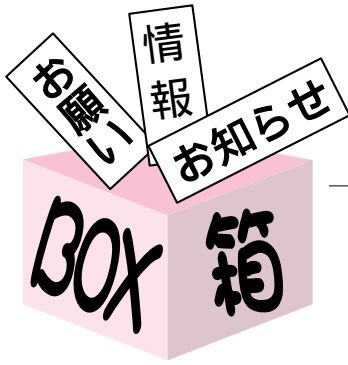
【添付書類】勤務証明書、内職証明書など

詳しいことや、年度の途中からの児童の入所、他市町村の保育所(園)への児童の入所を希望されるかたは、福祉健康課(役場窓口)または、福祉健康センターへおたずねください。

- ・第一保育所(上新町172) ☎ 387・2664
- ・松枝保育所(北及1783) ☎ 387・2298
- ・下羽栗保育所(無動寺228) ☎ 387・2496
- ・笠松保育園(西宮町44の2) ☎ 387・2947

保育所(園)	第一保育所	松枝保育所	下羽栗保育所	笠松保育園
対象年齢	6ヵ月～1歳6ヵ月	1歳6ヵ月～就学前	1歳～就学前	1歳～就学前
一時的保育	あり(ただし、1ヵ月12日以内)			
通園バス	なし	あり(ただし年少以上)・無料		
保育料	入所(園)を希望する児童の属する世帯の課税額の合計により算出			





お問い合わせは

役場	事務所	☎388-1111
福祉健康センター		☎388-7171
中央公民館	(町体育協会事務局)	☎388-3231
松枝公民館		☎387-0156
下羽栗会館		☎387-2360
総合会館		☎387-8432
福祉会館		☎387-1121
町社会福祉協議会		☎387-5332

河川一斉清掃「川と海のクリーン大作戦」～河川清掃活動に参加しよう～

【日時】10月27日(日)

午前8時から1～2時間程度(小雨決行)

中止の場合は、午前7時に防災行政無線でお知らせします。

【趣旨】近年河川利用の増加に伴いゴミの量も増え、地域の人たちが毎日ように清掃活動を行っていますが、いっこうに減っていません。河川や道路・公園など公共空間に捨てられたゴミの処理費用は通常の2～3倍の税金が使われ、また環境破壊にもなります。そのため、木曾三川流域を中心とした沿川住民・河川利用者や自治体が共同歩調を取りながら、水辺など公共空間の愛護意識高揚に向け“みんなの力を結集してふるさとのきれいな川や海を子どもたちに残そう”をテーマに、「川と海のクリーン大作戦」(伊勢湾沿岸の主要河川流域)が地域との協働管理のもと広域的に同時実施されます。



【集合場所】

米野運動場駐車場      パターゴルフ場駐車場  
 緑地公園駐車場      ご都合の良い場所にお集まりください。

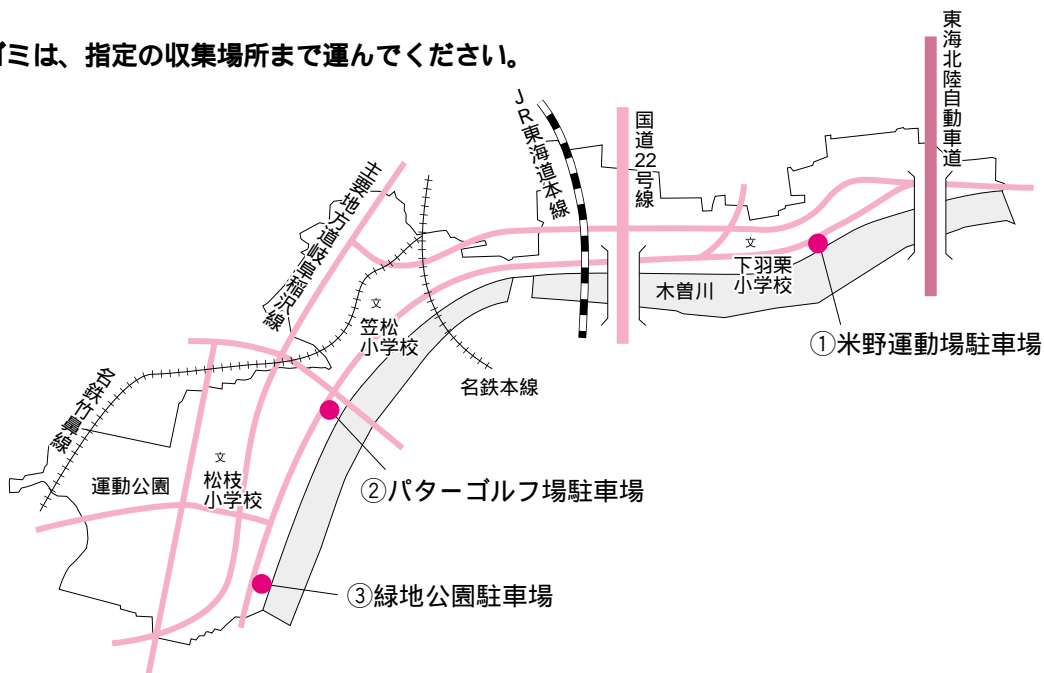
注意事項

動きやすい作業着と運動靴で、安全確保に十分注意してください。

所定のゴミ袋を現地で配布しますので、燃えるゴミ・燃えないゴミに分別して集めてください。

ゴミ袋に入るゴミを対象とし、注射器などの危険なゴミや大きなゴミ・タイヤなど拾わないようにしてください。

拾ったゴミは、指定の収集場所まで運んでください。



# INFORMATION

## お知らせ

**羽島都スポーツ・レクリエーション祭  
参加者募集**

郡四町教育委員会

【月日・種目・会場など】

11月3日(日)

・クロリティー 小学生以上

(川島中テニスコート)

11月10日(日)

・ソフトバレーボール 16歳以上

・ベタソク 小学4年生以上

(岐南町総合体育館多目的広場)

・ターゲットハードゴルフ 中学生以上

(トンボ天国)

・ゲートボール 16歳以上

(米野ゲートボール場)

・バリアゴルフ 年齢不問

(柳津町境川緑道公園)

【申込締切】 10月24日(木)

【申込・問合せ先】 羽島郡四町教育委員会 ☎ 245・1133

または、中央公民館

【木目込人形教室の開催】

【内容】 来年の干支(未)の木目込の置物作り

【月日】 10月10日(木)・18日(金)

【時間】 午後1時30分～(2時間程度)

【場所】 笠松郵便局2階コミュニケーション広場

【定員】 2日間とも参加できる

【費用】 材料費3,000円程度

【持ち物】 メウチ、ハサミ、ノリ

【申込方法】 電話 ☎ 387・3401 または笠松郵便局窓口

に備え付けの申込書を記入のうえ、笠松郵便局総務課へお申込みください。

【費用】 県では、7月1日に岐阜県メールマガジン「日本まなか楽園ぎふ」を創刊しました。これは画像やイラストを含んだHTML形式で配信するもので、都道府県では全国初です。メールアドレスをお持ちのかたは、是非登録してみてください。

岐阜県メールマガジンのホームページ <http://www.pref.gifu.jp/magazine/>

【問合せ先】 (財)岐阜県広報センター内 岐阜県広報協会 ☎ 277・1024

【(株)オアシスパーク インフォメーションスタッフ募集】

(株)オアシスパーク

【勤務先】 オアシスパーク内

【勤務時間】 午前9時～午後9時(交代制で実働7.5時間)

【給与】 時給800円(各種保険完備、交通費・時間外手当支給)

【条件】 土日、祝日に出勤できるかた

【問合せ先】 (株)オアシスパーク ☎ 058689・6766

【休眠会社整理のお知らせ】

岐阜地方法務局

法務局では、今年10月から5年以上登記のない株式会社について、商法第406条ノ3の規定による、休眠会社の整理作業を行います。

10月1日の時点で最後の登記から5年以上が経過している株式会社は、12月2日(月)までに登記の申請または、「まだ営業を廃止してない」旨の届出をしない限り、解散したものとみなされ、職権で解散の登記がされますのでご注意ください。

【問合せ先】 岐阜地方法務局羽島出張所 ☎ 387・6001

【海外ボランティア募集】

JICA

【募集内容】

・青年海外協力隊(20～39歳)

・シニア海外ボランティア(40～69歳)

・日系社会シニアボランティア(40～69歳)

【募集期間】 10月10日(木)～11月

16日(土)

各地で募集説明会を開催します。是非ご参加ください。(予約不要、入場料無料)

【問合せ先】 JICA 中部国際センター ☎ 052・702・1391

<http://www.jica.go.jp/>

【技能講習受講者募集】

岐阜県シルバー人材センター

連合会では、雇用就業を希望する55歳以上おおむね65歳までのかたを対象に、就業を目的とした技能講習会を開催します。

【問合せ先】 (社)岐阜県シルバー人材センター連合会 ☎ 249・0228、町シルバー人材センター ☎ 387・5332

講習名	介護講習(2級課程)	
	オ フィ ス クリーニング	介 護 講 習
期 間	11月12日～29日 のうち6日	10月28日～1月30日 のうち19日
会 場	各務原市総合福祉会館 (各務原市那加桜町2-163)	ふれあいタウン白山 (岐阜市鶴田町3丁目7-4)
定 員	20人	30人
受講料	無 料	





## 体育施設 の 利用抽選会

運動場、テニスコート(11月分)  
【月日】10月25日(金)  
【時間】午後7時30分～  
【場所】中央公民館

「イキイキ・ふれあい健康づくり2002」フェスティバル

岐阜地域保健所

岐阜地域保健所では、「見つけようあなたにあった健康づくり」続けて心も体もリフレッシュ！をテーマに、「健康づくりフェスティバル」を開催します。

【月日】10月20日(日)

【時間】午前10時～午後4時

【場所】岐阜県健康科学センター(各務原市那加不動丘1の1)

【内容】アロマコロジィ・コンサート・クイズ大会・動物占い・アトバルーン・フェイスベインティング・ヘルシーメニューの提供・健康相談・アトピー相談・動脈硬化度測定・骨密度測定など

【参加料】無料

【問合せ】岐阜地域保健所

☎0583・80・3002

「法務局なんでも無料相談所」開設

岐阜地方法務局

【月日】10月19日(土)

【時間】午前10時～午後4時

【場所】岐阜高島屋1階バラの広場

【内容】登記、供託、戸籍(国籍)、人権擁護など

【相談員】岐阜地方法務局職員

【問合せ】岐阜地方法務局総務課

☎245・3181



環境フェア開催

瑞浪市

瑞浪市では、サイエンスワールドと共催で環境に関する認識を高めていただくことを目的に「環境フェア」を開催します。是非お出かけください。

【月日】10月26日(土)・27日(日)

【時間】午前9時～午後4時

【場所】サイエンスワールド(瑞浪市明世町戸狩54番地)

【参加料】無料

【問合せ】瑞浪市役所 ☎0572・68・2111、サイエンスワールド ☎0572・66・1151

パソコン(短期)講習

県人材開発センター

【講習科目】パソコン(短期)

【内容】表計算ソフト(エクセル)の基礎的操作

【講習期間】11月19日(火)～12月3日(火)(延べ10日間)

3日(火)(延べ10日間)

【時間】午前9時30分～午後3時30分

【場所】岐阜県人材開発センター(岐阜市学園町2の33)

【対象者】再就職を希望する方

【定員】30人

【受講料】無料

(ただし、教材費は自己負担)

【申込日時】10月24日(木)・25日(金)

午前10時～午後4時

【申込先】岐阜県人材開発センターへ本人が直接申込み(電話申込み不可)

申込み多数の場合は抽選

【問合せ】県人材開発センター

☎294・3800



岐阜県都市計画地域別住民懇談会の開催

県では、「岐阜県都市計画の方針」と「岐阜都市計画区域マスタープラン」の策定に向け、住民懇談会を開催します。この懇談会は、一般のかたの傍聴ができます。是非お出かけください。

【月日】10月26日(土)

【時間】午後1時～4時

【場所】岐阜県図書館研修室

「円空仏めぐり」参加者募集

円空連合岐阜地区事務局

円空連合岐阜地区事務局では、岐阜県が生んだ偉人「円空上人」が作られた仏像を訪ねる「円空仏めぐり」を開催します。参加費は無料ですので、是非ご参加ください。

【期日】11月13日(水)

【内容】羽島市の中観音堂・円空資料館や関市の弥勒寺、洞戸村の円空記念館を見学し、午後5時頃解散予定

【定員】70人(申込み多数の場合は抽選)中学生以下は保護者同伴

【集合場所】午前8時50分JR岐阜駅南口または午前9時20分羽島市役所

【その他】昼食は参加者負担です。昼食場所に食堂はありませんが、弁当を持参されることをお勧めします。

【申込方法】10月15日(火)までに往復はがきに郵便番号、住所、氏名、年齢、電話番号を明記し、左記へ送付してください。

ハガキはお一人様一枚

【申込・問合せ】〒500-0872 岐阜市神田町1の11 岐阜市観光コンベンション課内円空連合岐阜地区事務局 ☎265・4141 内線6133

### 関ヶ原合戦の前哨戦 米野の戦い跡

(岐阜城攻防図)

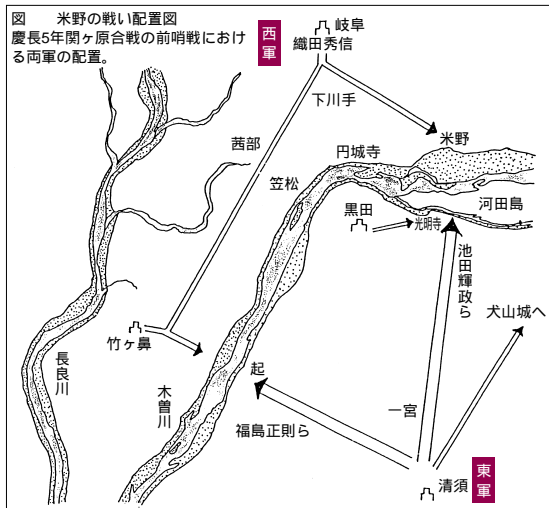


図 米野の戦い配置図  
慶長5年関ヶ原合戦の前哨戦における両軍の配置。

慶長五年(一六〇〇年)九月十五日  
関ヶ原で戦いが始まる前、八月二十一日・二十二日の両日、米野付近の木曾川の河原は、戦火にみまわれました。清須城(現愛知県)を出発した東軍は、木曾川を渡って美濃へ進出するのにも、河田島(現川島町付近)を経て米野へというコースと、起(現尾西

市起町付近)を経て竹ヶ鼻(現羽島市竹鼻町)へというコースを選びました。河田島のコースには池田輝政ら一万八、〇〇〇人の兵が、起のコースには福島正則ら一万六、〇〇〇人の兵が、それぞれ二十一日に到着しました。一方西軍の織田秀信は米野付近と竹ヶ鼻城にそれぞれ軍を進

め、東軍と木曾川を挟んで図のとおりに相対しました。東西両軍は二十二日明け方を待って砲火を交えましたが、討ちつ討たれつ敵味方血みどろ死闘の末、東軍は織田軍を打ち破りました。とりわけ米野の戦いでは、黒田城主一柳の家僕大塚権太夫が木曾川渡河の一番乗りを果たしたものの、織田軍の一人飯沼小勘平に殺されたといえます。また飯沼も池田輝政の弟に殺されたといえます。大塚は無動寺の畑の中に、飯沼は平島の田の中にそれぞれ葬られ、各々の武勇が今に語り伝えられています。なお東軍が河田橋付近の木曾川を容易に渡り得たのは、木曾川沿いに住み、

川の流れと深淺を知り尽くしていた土麩野々垣源兵衛久晴の案内があったためと言われます。木曾川を渡河した東軍は、翌二十三日織田秀信の本拠岐阜城を総攻撃し落城させました。その知らせを聞いた西軍は大垣城を撤収して関ヶ原で決戦することにし、ついに九月十五日午前八時ごろ、関ヶ原の戦いが始まりしました。戦いは同日夕方、東軍の勝利で終わりました。資料館展示の岐阜城攻防図は、二十三日の戦いのときのもの(八幡神社所蔵)です。

### 行政相談 人権相談

行政相談、人権相談は自宅でも応じています。

いずれの相談も秘密は固く守られますのでお気軽にご相談ください。

行政相談	行政相談委員	加藤 司郎	県町105	☎ 387・2793
人権相談	人権擁護委員	栗本 幸一	東宮町30	☎ 388・0553
		齋藤 好子	中川町20	☎ 387・0812
		後藤 稔	北及1183	☎ 388・1495
		杉原 貴子	中野256	☎ 388・1496

# 10月 OCTOBER

# 広報カレンダー

かまつホームカレンダーと資源とごみのカレンダーをあわせてご覧ください。

日	月	火	水	木	金	土
		<b>乳がん検診</b> (30歳～49歳) 9:15～14:00 福祉健康センター	<b>乳がん検診</b> (30歳～49歳) 9:15～14:00 福祉健康センター <b>心配ごと相談</b> 福祉会館 <b>悩みごと相談</b> 福祉会館	<b>歯みがき教室</b> 9:30～9:40 福祉健康センター <b>ふれあいひろば</b> (機能訓練教室) 13:30～15:30 福祉会館	<b>育児・健康相談</b> 13:30～14:30 下羽栗会館	
		可燃物(松・下)		可燃物(笠)	可燃物(松・下)	紙製容器包装(松)
<b>町民大運動会</b> 8:30～16:00 笠松中学校運動場	<b>ポリオ予防接種</b> 13:30～14:30 福祉健康センター	<b>ふれあいひろば</b> (機能訓練教室) 13:30～15:30 総合会館	<b>育児相談</b> 10:00～11:30 第一保育所 <b>ツベルクリン反応検査</b> 13:30～14:30 福祉健康センター <b>心配ごと相談</b> 13:00～15:00 福祉会館	<b>ババママスクール</b> (分娩編) 9:20～9:30 福祉健康センター <b>フッ素塗布</b> 9:30～11:00 福祉健康センター <b>1歳6か月児健康診査</b> 13:30～14:10 福祉健康センター	<b>BCG予防接種</b> 13:30～14:30 福祉健康センター	
		可燃物(笠)	可燃物(松・下)	古紙類など	可燃物(笠)	可燃物(松・下)
<b>三保育所合同運動会</b> (P16参照) <b>身体障害者相談</b> 10:00～12:00 福祉会館	<b>ふれあいひろば</b> (機能訓練教室) 13:30～15:30 福祉健康センター	<b>乳がん検診</b> (30歳～49歳) 9:15～14:00 福祉健康センター	<b>献血</b> 9:00～10:00 丸十産業(株) 10:30～12:00 大洋電機(株) 13:00～16:00 松波総合病院 <b>健康相談</b> 13:30～14:30 福祉会館	<b>献血</b> 9:00～10:00 丸十産業(株) 10:30～12:00 大洋電機(株) 13:00～16:00 松波総合病院 <b>健康相談</b> 13:30～14:30 福祉会館	<b>フッ素塗布</b> 9:30～11:00 福祉健康センター <b>お誕生教室</b> 13:20～14:00 福祉健康センター	
		可燃物(松・下)	可燃物(松・下)	古紙類など	可燃物(笠)	可燃物(松・下)
<b>リバーサイド</b> <b>カーニバル</b> (P17参照)  <b>家庭の日</b>	<b>乳がん検診</b> (50歳以上) 8:45～15:00 福祉健康センター	<b>育児相談</b> 10:00～11:30 第一保育所 <b>ツベルクリン反応検査</b> 13:30～14:30 福祉健康センター <b>心配ごと相談</b> 13:00～15:00 福祉会館	<b>にこにこ教室</b> 9:20～9:30 福祉健康センター <b>3歳児健康診査</b> 13:10～13:50 福祉健康センター	<b>にこにこ教室</b> 9:20～9:30 福祉健康センター <b>3歳児健康診査</b> 13:10～13:50 福祉健康センター	<b>BCG予防接種</b> 13:30～14:30 福祉健康センター	
		可燃物(笠)	可燃物(松・下)	古紙類など	可燃物(笠)	可燃物(松・下)
<b>献血</b> 10:00～16:00 <b>フッ素塗布</b> 9:30～11:00 福祉健康センター <b>乳児健康診査</b> 13:20～14:10 福祉健康センター	<b>献血</b> 10:00～16:00 <b>フッ素塗布</b> 9:30～11:00 福祉健康センター <b>乳児健康診査</b> 13:20～14:10 福祉健康センター	<b>心配ごと相談</b> 13:00～15:00 福祉会館	<b>乳がん検診</b> (50歳以上) 8:45～15:00 福祉健康センター	<b>乳がん検診</b> (50歳以上) 8:45～15:00 福祉健康センター		

今月の納税・納付

町民税	第3期
国民健康保険税	第7期
介護保険料	第7期

納期限 10月31日(木)まで





# こ・ん・に・ち・は

おなまえは

ふみや  
**文哉**くん(米野)

森 俊博・美妃さんの子



平成13年  
10月28日生  
蠍座

お兄ちゃんが大好きな文哉です。このころはつかまり立ち、伝い歩きと行きたいところへ行けるようになり益々目が離せません。何でも真似をしてやいたがい、大切なものをとろうとしてお兄ちゃんに怒られています。でもなかなか負けてはいません。かないっこないのに向かっているようです。見ている親の方がハラハラしています。最後はやさしいお兄ちゃんに譲ってもらい満足の笑顔。これからも仲良くいっぱい遊んで、健康に育ってネ。

おなまえは

さき きょうすけ  
**咲季**ちゃん **香佑**くん(上柳川町)

山森繁樹・桂子さんの子



平成13年  
10月23日生  
天秤座

はじめまして。ふたこのきょうだいの咲季と香佑です。おもちゃを取りあっていたりしてケンカすることもあるけど、とても仲良し。いつも一緒に遊んでるよ。最近は、ババの食べてるものに興味があるの ちょーだいて2人でババの前でおねだりあるよ。こんな私たちと仲良くしてね。

## 広報クイズ

次の質問にお答えください。正解者の中から抽選で3人のかたに図書券を贈呈します。

問 リバーサイドカーニバル 2002は10月何日開催?

応募方法 官製はがきに問の答え・住所・氏名・年齢・電話番号を明記のうえ、10月末日までに秘書広報課広報クイズ係まで応募してください。当選者は広報12月号でお知らせします。

8月号クイズの答え  
8月15日

当選者 (敬称略)  
後藤よし、小見山佳奈、長谷部さとみ

## 表紙

「こね、出陣」  
笠松中学校体育大会の騎馬戦の練習(9月13日撮影)

## まちの人口

平成14年9月1日現在 前月比  
人口 22,095人( 9)  
男 10,679人( 3)  
女 11,416人( 12)  
世帯数  
7,403世帯( 2)